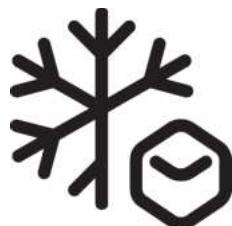




**VODORAVNI ZAMRZIVAČ**  
UPUTE ZA UPORABU



CF100EWN  
CF200EWN  
CF316EWN

CE

HR

## **i** INFORMACIJA



Podacima o modelu pohranjenim u bazi podataka proizvoda možete pristupiti ulaskom na sljedeću web stranicu i traženjem identifikacijske oznake vašeg modela (\*) na energetskoj naljepnici.

<https://eprel.ec.europa.eu/>



## Sigurnosna upozorenja

---

U Vašem je interesu da osigurate pravilnu i sigurnu uporabu, te prije postavljanja i prve uporabe uređaja, pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik, uključujući njegove savjete i upozorenja. Da biste izbjegli nepotrebne greške i nezgode, neophodno je da svi korisnici uređaja budu detaljno upoznati sa njegovim radom i sigurnim funkcijama. Sačuvajte ove upute i osigurajte da ostane uz uređaj ako mu mijenjate mjesto ili ga prodajete, tako da svi koji ga koriste tijekom njegovog vijeka trajanja budu pravilno informirani o uporabi i sigurnosti uređaja.

Radi sigurnosti života i imovine pridržavajte se naputaka u ovom korisničkom priručniku, jer proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu nepoštovanjem mjera opreza.

### Sigurnost djece i osoba sa smanjenim sposobnostima

- Ovaj aparat mogu koristiti djeca dobi od 8 i više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su dobile upute o korištenju uređaja na siguran način i razumiju opasnosti kojoj mogu biti izložene.
- Djeci u dobi od 3 do 8 godina dopušteno je puniti i prazniti rashladne uređaje.
- Djeca moraju biti pod nadzorom te treba voditi računa da se ne igraju s uređajem.
- Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju vršiti djeca osim ako imaju 8 ili više godina i ako su pod nadzorom.
- Čuvajte sav ambalažni materijal udaljen od djece. Postoji rizik od gušenja.
- Ukoliko odlažete uređaj, izvucite utikač iz utičnice, odrežite naponski kabel (što je moguće bliže uređaju) i uklonite vrata kako biste sprječili da se deca igraju s uređajem, strujni udar ili da se djeca zatvore unutar uređaja.
- Ukoliko vaš stari uređaj ima magnetnu brtvu, razbijte ili uklonite je prije odlaganja starog uređaja. To će sprječiti da postane smrtonosna zamka za dijete.



## Sigurnosna upozorenja

### Opća sigurnost

**⚠️ UPOZORENJE!** Držite ventilacijske otvore, na kućištu ili na ugradbenoj strukturi uređaja, bez prepreka.

**⚠️ UPOZORENJE!** Ne koristiti mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.

**⚠️ UPOZORENJE!** Nemojte oštetiti rashladni krug.

**⚠️ UPOZORENJE!** Ne koristiti druge električne uređaje (kao na pr. aparate za pravljenje sladoleda) unutar odjeljaka ovog uređaja, osim ako nisu onog tipa koje je preporučio proizvođač.

**⚠️ UPOZORENJE!** Ne dodirivati žarulju ukoliko je dugo uključena jer može biti jako topla.<sup>1)</sup>

**⚠️ UPOZORENJE!** Kada postavljate uređaj, uvjerite se da naponski kabel nije uvijen ili oštećen.

**⚠️ UPOZORENJE!** Nemojte postavljati više prenosnih utičnica na stražnjoj strani uređaja.

- Ne držite eksplozivne tvari, kao što su posude sa aerosolom sa zapaljivim plinovima, u ovom uređaju.

- Izobutan (R600a), kojeg sadrži rashladni krug ovog uređaja, je prirodni plin bez štetnog uticaja na okoliš, ali je zapaljiv.

- Prilikom transporta i instaliranja uređaja, uvjerite se da ne dođe do oštećenja niti jednog dijela rashladnog kruga.

- Izbjegavajte otvorene plamenove i izvore paljenja.

- Pažljivo prozračite prostoriju u kojoj je uređaj smješten.

- Opasno je mijenjati specifikacije ili ovaj uređaj na bilo koji način.

Svako oštećenje naponskog kabela može uzrokovati kratak spoj, vatru i/ili električni šok.

- Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u kućanstvu i za slične namjene kao što su

- kuhinje u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima;

- farme i sobe dostupne gostima u hotelima, motelima i drugim smještajnim prostorijama;

1) Ukoliko ima osvjetljenja u odjeljku uređaja.

## **Sigurnosna upozorenja**

---

- smještajima tipa noćenje s doručkom;
- ugostiteljstvu i sličnim namjenama koje ne spadaju u maloprodaju.

 **UPOZORENJE!** Svaki električni dio (utikač, naponski kabel, kompresor i td.) mora zamijeniti kvalificirani tehničar ili druga ovlaštena osoba.

 **UPOZORENJE!** Žarulja koja se koristi u uređaju je "žarulja s posebnom namjenom" koja se može koristiti samo kao pomoći dio uređaja.

Ova "žarulja s posebnom uporabom" ne može se koristiti za sobno osvjetljenje u kućanstvu.<sup>1)</sup>

- Nemojte koristiti produžne kabele.
- Uvjerite se da utikač nije prgnječen ili oštećen na stražnjoj strani uređaja. Prgnječeni ili oštećeni utikač može dovesti do pregrijavanja i izazvati požar.
- Uvjerite se da možete doći do strujnog utikača uređaja.
- Nemojte vući naponski kabel.
- Ukoliko je utikač slabo povezan, ne ubacujte utičnicu. Postoji rizik od strujnog udara ili požara.
- Ne smijete rukovati uređajem bez žarulje.
- Ovaj uređaj je težak. Voditi računa prilikom pomicanja.
- Ne uklanjajte i ne dodirujte stvari iz zamrzivača ukoliko su vam ruke vlažne/mokre, jer može doći do ogrebotina na koži ili ozeblina.
- Izbjegavajte dugo izlaganje uređaja dnevnoj svjetlosti.

### **Svakodnevna uporaba**

- Ne stavljajte ništa vruće na plastične dijelove u uređaju.
- Ne stavljajte prehrambene proizvode direktno uz stražnju stijenkulu.
- Jednom odmrznuta hrana ne smije se ponovno zamrzavati. <sup>1)</sup>
- Otpremite hranu za pakiranje prema uputama proizvođača za otpremanje hrane za zamrzavanje. <sup>1)</sup>
- Preporuke proizvođača za čuvanje hrane u uređaju moraju se strogo poštovati. Pogledajte relevantne upute.

1) Ukoliko ima osvjetljenja u odjeljku uređaja.

## **Sigurnosna upozorenja**

- Nemojte stavljati gazirana pića u odjeljak za zamrzavanje, jer dolazi do stvaranja pritiska unutar ambalaže, što može dovesti do eksplozije i oštećenja na uređaju.<sup>1)</sup>
- Kocke leda mogu dovesti do ozeblina ukoliko se koriste odmah nakon vađenja iz uređaja.<sup>1)</sup>
- Da biste izbjegli kontaminaciju hrane, obratite pažnju na sljedeće instrukcije:
- Otvaranje vrata na duži period može uzrokovati značajan porast temperature u pregradama uređaja.
- Redovito čistite površine koje mogu stupiti u kontakt s hranom i dostupnim sustavima odvoda.
- Očistite spremnik za vodu ako ne se koristi 48 sata; isperite sustav za vodu povezan sa vodosnabdijevanjem ako voda nije oticala 5 dana.
- U hladnjaku čuvajte sirovo meso i ribu u odgovarajućim posudama, da ne dođe u kontakt s drugom hranom ili da ne kaplje na drugu hranu.
- Odjeljci sa dvije zvjezde (ukoliko ih ima u uređaju) pogodni su za čuvanje prethodno smrznute hrane, čuvanje ili spremanje sladoleda ili ledenih kocki.
- Odjeljci s jednom, dvije ili tri zvjezdice (ako ih ima u uređaju) nisu prikladni za zamrzavanje svježih namirnica.
- Ako hladnjak ostavite prazan dulje vrijeme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite otvorena vrata kako biste spriječili pojavu pljesni u uređaju.

## **Održavanje i čišćenje**

- Prije održavanja isključite uređaj i izvucite utikač iz zidne utičnice.
- Uređaj nemojte čistiti metalnim predmetima.
- Ne koristite oštре predmete za uklanjanje leda s uređaja. Koristite plastični strugač.<sup>1)</sup>
- Redovito prozračujte odvod smrznute vode u hladnjaku. Ako je potrebno, očistite odvod.

1) Ukoliko postoji odjeljak zamrzivača.



## Sigurnosna upozorenja

Ako je odvod začepljen, voda će se skupljati na dnu uređaja.<sup>2)</sup>

### Postavljanje

**Važno!** Pri izradi električnih priključaka pažljivo slijedite relevantne upute u posebnim odjeljcima.

- Raspakirajte uređaj i provjerite da na njemu nema oštećenja. Nemojte povezivati uređaj ukoliko je oštećen. Prijavite moguća oštećenja odmah trgovini u kojoj ste kupili uređaj. U tom slučaju sačuvajte ambalažni materijal.
- Preporučljivo je pričekati najmanje 4 sata prije spajanja uređaja kako bi se ulje u kompresoru pravilno rasporedilo.
- Omogućite odgovarajući protok zraka oko uređaja kako biste spriječili pregrijavanje. Kako biste osigurali dovoljno zraka, slijedite odgovarajuće upute za postavljanje.
- Izbjegavajte da štitnici uređaja dodiruju stijenke ili vruće dijelove (kompresor, kondenzator) kako biste spriječili moguće gorenje uređaja.
- Uredaj se ne smije postavljati blizu radijatora ili peći.
- Provjerite je li utičnica dostupna nakon postavljanja uređaja.

### Servisiranje

- Svaki električni zahvat koji zahtijeva servisiranje uređaja mora obavljati kvalificirani električar ili stručna osoba.
- Ovaj proizvod mora servisirati ovlašteni servis, a smiju se koristiti samo originalni rezervni dijelovi.

### Savjeti za uštedu energije

- Ne stavljajte vruću hranu u uređaj;
- Nemojte skladirati pakiranu hranu blizu jedne druge jer to sprječava cirkulaciju zraka;
- Pazite da hrana ne dodiruje stijenke odjeljaka;

1) Ukoliko postoji odjeljak zamrzivača.

2) Ukoliko postoji odjeljak za pohranu svježe hrane.

## **Sigurnosna upozorenja**

---

- Ako dođe do nestanka struje, ne otvarajte vrata;
- Nemojte često otvarati vrata;
- Nemojte držati vrata dugo otvorena;
- Ne postavljajte termostat na prenisku temperaturu;
- Određene dijelove, poput ladica, treba čuvati radi manje potrošnje električne energije.

## **Zaštita okoliša**



Ovaj uređaj ne sadrži plinove koji mogu oštetiti ozonski omotač, kao ni rashladni krug ni izolacijski materijal. Uredaj se ne smije odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Izolacijska pjena sadrži zapaljive plinove: ovaj uređaj treba zbrinuti u skladu sa zakonskim propisima za zbrinjavanje uređaja dobivenim od lokalnih vlasti. Izbjegavajte oštećenje rashladnog dijela, posebno grijaćeg elementa. Materijali korišteni u ovom uređaju koji su označeni  simbolom mogu se reciklirati.



Simbol na proizvodu ili njegovoj ambalaži označava da se proizvod ne smije tretirati kao kućni otpad. Umjesto toga, proizvod treba zbrinuti u odgovarajućim centrima za recikliranje elektroničke i električne opreme. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda sprječavate potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi inače moglo biti ugroženo neadekvatnim zbrinjavanjem ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog uređaja obratite se odgovarajućem lokalnom urediju, uredu za zbrinjavanje kućnog otpada ili trgovini u kojoj ste kupili uređaj.

## **Sigurnosna upozorenja**

---

### **Materijali za pakiranje**

Materijali sa simbolom  mogu se reciklirati. Odložite materijal za pakiranje u odgovarajuće spremnike za recikliranje.

### **Zbrinjavanje uređaja**

1. Odsvojite mrežni utikač iz utičnice.
2. Odrežite kabel za napajanje i odložite ga.

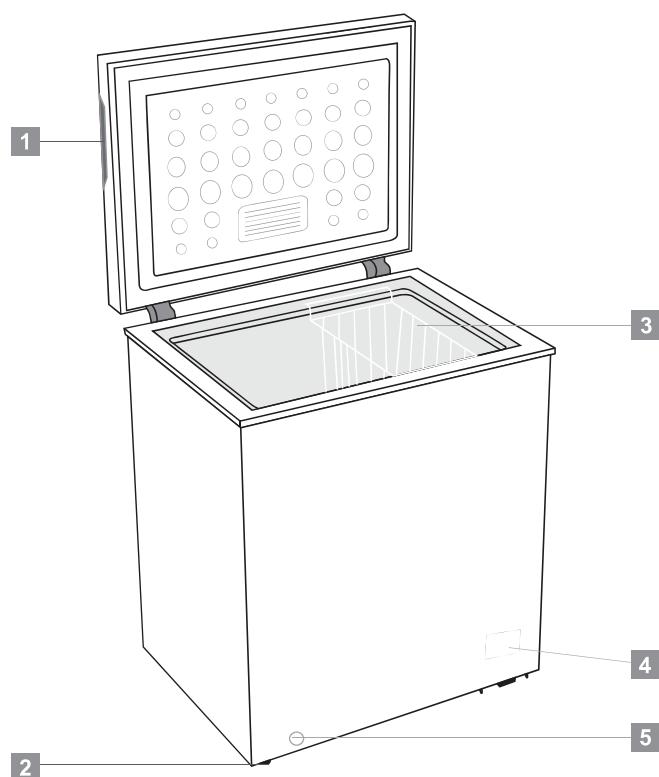
### **UPOZORENJE!**



Tijekom korištenja, servisiranja i zbrinjavanja uređaja obratite pozornost na simbol sličan ovom lijevo, koji se nalazi na stražnjoj strani uređaja (stražnja ploča ili kompresor) žute ili narančaste boje.

To je simbol koji ukazuje na opasnost od požara. Postoje zapaljivi materijali u rashladnim cijevima i kompresoru. Držite uređaj podalje od izvora vatre tijekom korištenja, servisiranja i odlaganja.

## Izgled uređaja

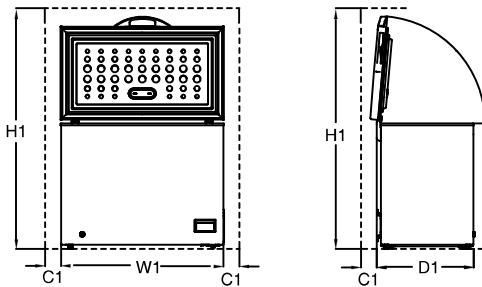


- 1** Udubljena ručka
- 2** Kotač (ili podesiva noge)
- 3** Košara
- 4** Nadzorna ploča
- 5** Odvodni otvor

Napomena: Ovaj rashladni uređaj nije namijenjen za korištenje kao ugradbeni uređaj.  
Gornja slika služi samo kao referenca. Izgled stvarnog uređaja može biti drugačiji.

## Postavljanje

### Prostorni zahtjevi



Prostorni zahtjevi				
Model	W1 / mm (Širina proizvoda)	D1 / mm (Dubina proizvoda)	H1 / mm (Minimalna visina)	C1 / mm (Minimum prostora)
CF100EWN	646	545	1460	100
CF200EWN	906	545	1460	100
CF316EWN	1120	700	1460	100

Napomena: D1 ne predstavlja vanjsku veličinu ručke.

### Pozicioniranje

Postavite ovaj uređaj na mjesto gdje sobna temperatura odgovara klimatskoj klasi navedenoj na natpisnoj pločici uređaja: Za rashladne uređaje s klimatskom klasom:

- Ispod normalne temperature: „ovaj rashladni uređaj namijenjen je za korištenje na sobnoj temperaturi u rasponu od 10 °C do 32 °C (SN);
- Normalna temperatura: „ovaj rashladni uređaj namijenjen je za korištenje na sobnoj temperaturi u rasponu od 16 °C do 32 °C (N);
- Ispod tropske temperature: „ovaj rashladni uređaj namijenjen je za korištenje na sobnoj temperaturi u rasponu od 16 °C do 38 °C (ST);
- Tropska temperatura: „ovaj rashladni uređaj namijenjen je za korištenje na sobnoj temperaturi od 16 °C do 43 °C (T);

### Mjesto postavljanja uređaja

Uređaj treba postaviti dalje od izvora topline kao što su radijatori, bojleri, izravna sunčeva svjetlost itd. Provjerite može li zrak slobodno cirkulirati oko stražnjeg dijela zamrzivača. Ukoliko se uređaj postavlja ispod visećih dijelova na zidu, a kako bi se osigurala najbolja funkcionalnost uređaja, minimalni razmak između poklopca uređaja i elementa montiranog na zid mora iznositi najmanje 100mm. No, najidealnije je da uređaj ne stoji ispod montiranih dijelova na zidu. Niveliranje uređaja moguće je pomoći jedne ili više nožica na postolju uređaja.

Ovaj hladnjak nije namijenjen za korištenje kao ugradbeni uređaj.

 **UPOZORENJE!** Potrebno je omogućiti isključivanje uređaja iz glavnog utičača; stoga utičnica mora biti dostupna nakon postavljanja uređaja.

### Električna veza

Prije spajanja provjerite odgovara li napon prikazan u tablici naponu vaše kućne mreže. Utičnica u koju uključujete uređaj mora biti uzemljena. Kabel za napajanje opremljen je kontaktima za tu svrhu. Ako utičnica nije uzemljena, spojite uređaj na drugu utičnicu koja je u skladu s osnovnim propisima, uz savjetovanje kvalificiranog električara. Proizvođač nije odgovoran ako se gore navedene mјere opreza ne poduzmu.  
Ovaj uređaj je proizveden u skladu s EEC direktivama.

## Svakodnevna uporaba

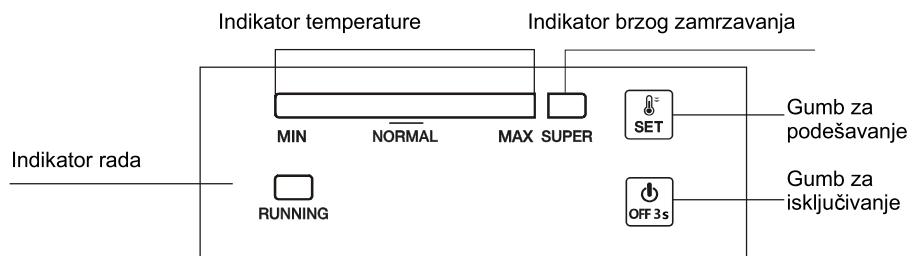
### Prva uporaba

#### Čišćenje unutarnjosti

Prije prve uporabe uređaja operite unutrašnjost i sve unutarnje dodatke mlakom vodom i neutralnim sapunom kako biste uklonili pomalo neugodan miris karakterističan za novi uređaj, a zatim temeljito osušite.

**Važna napomena!** Nemojte koristiti abrazive ili deterdžente, jer će to oštetiti finu završnu obradu uređaja.

### Podešavanje temperature



#### 1.0. Električna veza

Kada je uređaj uključen, svi LED indikatori će zatreperiti jednom. Tada će uređaj nastaviti s prethodno postavljenim načinom rada kao i prije nestanka struje.

#### 2.0 Podešavanje temperature

- Podešavanje: Pritisnite tipku "SET", uđite u način rada za podešavanje temperature. Svakim pritiskom stupac indikatora temperature povećava se za jednu ljestvicu. Ova postavka radi u ciklusima. Temperatura se može kretati od MIN ljestvice do MAX ljestvice. MAX ljestvica je najhladnija. Temperatura se automatski postavlja 5 sekundi nakon zadnjeg pritiska.

Savjet: Obično se preporučuje postaviti temperaturu na "NORMALNO" ili nižu za optimalno očuvanje hrane. Najduže vrijeme skladištenja u ovoj situaciji nije dulje od 1 mjeseca. Ako preporučena postavka nije postavljena, to može smanjiti vrijeme pohrane.

- SUPER način rada za zamrzavanje
- ✓ Više puta pritisnite tipku "SET" za ulazak u "SUPER" način zamrzavanja od MAX ljestvice, indikatorska traka na lijevoj strani će se zatamniti, dok će se svjetlo indikatora "SUPER" uključiti. Ovaj način se automatski postavlja 5 sekundi nakon zadnjeg pritiska.
- ✓ Kompresor nastavlja raditi u "SUPER" načinu zamrzavanja.
- ✓ Ako "SUPER" način rada nastavi raditi 52 sata i ne zaustavi se ručno, sustav će automatski isključiti ovaj način rada, s temperaturom natrag na skali 5.

#### 2.1 Uključivanje i isključivanje

Ako uređaj radi, pritisnite "ON/OFF" na 3 sekunde da isključite uređaj.

Ako je uređaj isključen, pritisnite "ON/OFF" na 3 sekunde da uključite uređaj.

## Svakodnevna uporaba

### 3.0 Indikatorska svjetla

- Indikator temperature (jarko plavo): Za podešavanje temperature od MIN ljestvice do MAX ljestvice. MAX je najhladniji.
- Svjetlo indikatora super zamrzavanja (jarko plavo): svjetlo upaljeno = u "SUPER" načinu rada; svjetlo isključeno = izlaz iz "SUPER" načina.
- Žaruljica indikatora rada (svjetlo zelena): Svjetlo upaljeno = kompresor radi; svjetlo isključeno = kompresor se zaustavlja.
- 30 minuta nakon zadnje radnje, indikatorska lampica će biti upaljena na pola svjetline.

### 4.0 Funkcija nastavljanja rada

Uredaj će automatski nastaviti s prethodno postavljenim načinom rada prije nestanka struje.

### 5.0 Alarm senzora greške temperature

Kada je senzor temperature isključen ili u kratkom spoju, kao alarm za grešku, traka indikatora temperature će treperiti slijeva nadesno svakih 0,5 sekundi.

## Svakodnevna uporaba

### Čuvanje hrane u zamrzivaču:

- Preporuča se namjestiti zamrzivač na -20°C osim u ekstremnim uvjetima okoline.
- 4-6 sati prije zamrzavanja uključite funkciju brzog zamrzavanja kako biste omogućili brže zamrzavanje.
- Vruća hrana mora se ohladiti na sobnu temperaturu prije stavljanja u odjeljak zamrzivača.
- Hrana izrezana na male porcije će se brže zamrznuti i lakše će se odmrzavati i kuhati.
- Hranu je bolje spakirati prije stavljanja u zamrzivač.
- Kako biste izbjegli istek roka čuvanja, obratite pozornost na datum zamrzavanja, rok i naziv hrane na ambalaži prema rokovima čuvanja različitih namirnica.
- Nemojte prekoračiti vrijeme skladištenja hrane koje preporučuju proizvođači. Iz zamrzivača izvadite samo potrebnu količinu namirnica.
- Odmrznu hranu konzumirajte brzo. Odmrzнутa hrana ne može se ponovno zamrzavati ako nije kuhanja. Nije sigurno konzumirati nekuhanu ponovno zamrznutu svježu hranu.
- Kada zamrzavate svježu hranu, izbjegavajte da dođe u dodir s već zamrznutom hranom. To može uzrokovati odmrzavanje već zamrzнуте hrane.

### Kada skladištite komercijalno zamrznutu hranu, slijedite ove smjernice:

- Uvijek slijedite upute proizvođača o tome koliko dugo čuvati hranu. Nemojte prekoračiti ove smjernice:
- Nastojte da vrijeme između kupnje i skladištenja bude što kraće kako biste sačuvali kvalitetu hrane.
  - Kupujte smrznutu hranu koja je bila pohranjena na temperaturi od -18 °C ili nižoj.
  - Izbjegavajte kupnju hrane koja ima led ili inje na ambalaži - To ukazuje na to da su proizvodi možda bili djelomično odmrznuti i ponovno zamrznuti u nekom trenutku - porast temperature utječe na kvalitetu hrane.
  - Preporučujemo postavku temperature od 4°C za odjeljak za svježu hranu i -20°C za odjeljak za zamrzavanje kako biste postigli bolje očuvanje hrane.
  - Uz izuzetak ekstremnih uvjeta okoline, ako je temperatura postavljena na preporučene vrijednosti kao što su +4°C/-20°C, ukupna svježina će se produžiti u odjelicima za svježu hranu i u zamrzivaču. Ako je temperatura odjeljaka za svježe namirnice postavljena na nižu razinu, svježe voće i povrće može biti djelomično zamrznuto ili izloženo hladnoći, dok viša razina temperature može uzrokovati brže kvarenje lako kvarljivih namirnica (mlječnih proizvoda, mesnih proizvoda).

## Svakodnevna uporaba

---

### Svakodnevna uporaba

#### Zamrzavanje svježe hrane

- Zamrzivač je prikladan za zamrzavanje svježe hrane i čuvanje smrznute i duboko smrznute hrane na duži vremenski period.
- Svježu hranu stavite u odjeljak na dnu uređaja.
- Maksimalna količina hrane koja se može zamrznuti unutar 12 sati prikazana je u tablici.
- Proces zamrzavanja traje 12 sati: u tom razdoblju nemojte dodavati drugu hranu za zamrzavanje.

#### Skladištenje smrznute hrane

Prilikom prvog uključivanja uređaja ili nakon razdoblja nekoristenja uređaja, prije stavljanja hrane u zamrzivač, ostavite uređaj da radi najmanje 2 sata na najvećoj temperaturi.

**Važna napomena!** U slučaju neplaniranog odmrzavanja, npr. ako nije bilo struje duže od vrijednosti navedenih u tehničkim karakteristikama pod točkom "vrijeme odmrzavanja", odmrzнутa hrana mora biti konzumirati u kratkom vremenskom razdoblju ili odmah kuhati i ponovno zamrzavati tek nakon kuhanja.

#### Otapanje

Duboko smrznutu ili duboko smrznutu hranu prije upotrebe treba odmrznuti u hladnjaku ili na sobnoj temperaturi, ovisno o vremenu koje je na raspolaganju za taj postupak.

Male porcije mogu se kuhati iako su još smrznute, izravno iz zamrzivača. U tom će slučaju kuhanje trajati duže.

### Korisni savjeti

#### Savjeti za zamrzavanje

Kako bismo vam pomogli u većini slučajeva zamrzavanja namirnica, evo nekoliko važnih savjeta:

- maksimalna količina hrane koja se može zamrznuti unutar 12 sati prikazana je u tablici;
- postupak zamrzavanja traje 12 sati: u tom razdoblju nemojte dodavati drugu hranu za zamrzavanje
- za najbolje rezultate zamrzavanja pokrenite SUPER funkciju 24 sata prije stavljanja hrane u uređaj;
- zamrzavajte samo vrhunsku, svježu i temeljito očišćenu hranu;
- hranu čuvati u malim obroćima kako bi se omogućilo brzo i potpuno zamrzavanje, te tako omogućilo naknadno odmrzavanje samo potrebne količine;
- zamotajte hranu u aluminijsku ili polietilensku foliju i provjerite jesu li pakiranja hermetički zatvorena;
- ne dopustite da svježa nezamrzнутa hrana dođe u dodir s već zamrznutom hranom, kako biste izbjegli povećanje temperature prethodno zamrzнуте hrane;

## Svakodnevna uporaba

- nemasna hrana se čuva bolje i duže od masne hrane; sol smanjuje duljinu skladištenja hrane;
- komadići leda, ako se konzumiraju odmah nakon vađenja iz zamrzivača, mogu oštetiti kožu;
- preporučljivo je označiti datum zamrzavanja na svakom pojedinačnom pakiranju i omogućiti praćenje vremena skladištenja.

### Savjeti za pakiranje zamrznute hrane

Da biste dobili najbolje performanse ovog uređaja, trebali biste:

- se uvjerite da je komercijalna zamrznuta hrana adekvatno zapakirana od strane prodavača;
- pobrinite se da zamrznuta hrana bude premještena iz trgovine u zamrzivač u najkraćem mogućem roku;
- ne otvarajte vrata često i ne ostavljajte ih otvorena duže nego što je potrebno.
- jednom odmrznuta hrana se kvari i ne može se ponovno zamrznuti.
- nemojte dopuštiti da istekne vrijeme dopušteno za držanje hrane u zamrzivaču od strane proizvođača hrane.

## Čišćenje

Iz higijenskih razloga, unutrašnjost uređaja, uključujući unutarnje komponente, moraju se redovito čistiti.

**Oprez!** Uređaj ne smije biti uključen tijekom čišćenja. Postoji opasnost od strujnog udara! Prije čišćenja isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice. Nikada nemojte čistiti uređaj parnim čistačem. Vlaga se može nakupiti na električnim dijelovima, opasnost od strujnog udara! Vruća para može oštetiti plastične dijelove. Uređaj mora biti suh prije ponovnog puštanja u rad.

**Važno!** Eterična ulja i organska otapala mogu reagirati s plastičnim dijelovima, na primjer sokom od limuna ili naranče, maslačnom kiselinom, sredstvima za čišćenje koja sadrže octenu kiselinu.

- Ne dopustite da takve tvari dođu u dodir s dijelovima uređaja.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva.
- Izvadite hrani iz zamrzivača. Čuvajte na hladnom mjestu, dobro poklopljenu.
- Isključite uređaj i izvucite utikač iz struje ili isključite uređaj ili prekidač na osiguraču.
- Uređaj i unutarnje dijelove čistite kromom i mlakom vodom. Nakon čišćenja obrišite čistom vodom i dobro osušite.
- Nakupljanje prašine na kondenzatoru povećava potrošnju električne energije. Stoga jednom godišnje pažljivo očistite kondenzator na stražnjoj strani uređaja mekom četkom ili usisavačem.<sup>1)</sup>
- Nakon što se sve osuši, ponovno pustite uređaj u rad.

## Odmrzavanje zamrzivača

Zamrzivač će sigurno s vremenom biti prekriven injem. Ovo treba ukloniti. Nikada nemojte koristiti oštar metalni alat za struganje leda s isparivača jer ga možete oštetiti.

Međutim, kada led postane vrlo debeo iznutra, pristupite odmrzavanju na sljedeći način:

- Isključite uređaj. Uklonite odvodni čep iz unutrašnjosti zamrzivača. Odmrzavanje obično traje nekoliko sati. Da biste ubrzali odmrzavanje, ostavite vrata zamrzivača otvorena.
- za ispuštanje, stavite posudu ispod vanjskog odvodnog čepa. Izvucite odvodni kotačić.



Okrenite regulator odvoda za 180 stupnjeva. To će omogućiti da voda iscuri iz spremnika. Kada završite, gurnite kotačić za odvod. Spojite odvodni čep na odjeljak zamrzivača.

Napomena: Pratite spremnik ispod odvoda kako biste izbjegli prelijevanje.

- Obrišite unutrašnjost zamrzivača i vratite električni utikač u utičnicu.
- Vratite regulator temperature na željenu postavku.



1) Ako je kondenzator na stražnjoj strani uređaja.

## Svakodnevna uporaba

### Rješavanje problema



**Oprez!** Prije rješavanja problema, isključite kabel za napajanje. Samo kvalificirani električar može popraviti kvar koji nije naveden u ovom priručniku.

**Važno!** Tijekom normalne uporabe prisutni su određeni zvukovi (kompresor, cirkulacija rashladnog sredstva).

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi	Glavni utikač nije prključen ili je oslabio.	Spojite mrežni utikač.
	Osigurač je pregorio ili je u kvaru	Provjerite osigurač, zamijenite ga ako je potrebno.
	Utičnica je neispravna	Neispravne utičnice mora zamijeniti električar.
Hrana je previše topla	Temperatura nije dobro podešena	Pogledajte odjeljak Postavljanje početne temperature
	Vrata su otvorena duži period	Držite vrata otvorena samo koliko je potrebno
	Velika količina tople hrane je otpremljena u uređaj tijekom prethodna 24 sata	Podesite regulator temperature privremeno na nižu temperaturu
	Uređaj je blizu izvora topline	Molimo pogledajte odjeljak Montaža uređaja i njegovo postavljanje
Uređaj previše hlađi	Temperatura je postavljena na hladno	Podesite regulator temperature privremeno na nižu temperaturu
Netipična buka	Uređaj nije niveliран.	Podesite nožice za izravnavanje.
	Uređaj dodiruje zid ili druge predmete	Lagano pomaknite uređaj.
	Komponenta, na primjer cijev sa stražnje strane uređaja, dodiruje zid ili neki drugi dio uređaja.	Ako je potrebno, pažljivo pomaknite taj dio
Voda je na podu	Ovod za vodu je blokiran.	Pogledajte odjeljak Čišćenje i njega
Bočni dijelovi su vrući	To je normalno. Izmjenjivač topline je u bočnim pločama.	Uzmite rukavice da dodirnete dijelove sa strane ako je potrebno.

Ako se kvar ponovno pojavi, обратите се servisnom centru.

## ODLAGANJE



Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s drugim kućnim otpadom na kraju njegovog radnog vijeka. Iskorišteni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Da biste pronašli ove sustave prikupljanja, обратите se lokalnim vlastima ili prodavaču kod kojeg je proizvod kupljen. Svako kućanstvo ima važnu ulogu u obnovi i recikliraju starih kućanskih aparata. Ispravno zbrinjavanje iskorištenog uređaja pomaže u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravje ljudi.

## ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE

Neke (jednostavne) kvarove može riješiti sam krajnji korisnik bez ikakvih sigurnosnih problema ili opasnosti koje mogu iskrsnuti uz uvjet da je to obavljeno u granicama i u skladu sa sljedećim uputama (pogledajte dio „Samopomoć“).

Stoga, osim ako nije drukčije određeno u donjem dijelu „Samopomoći“ popravke trebaju obaviti registrirani stručni servisi kako bi se izbjegli problemi sa sigurnosti. Registrirani stručni servis je stručni servis kojem je proizvođač odobrio pristup uputama i popisu rezervnih dijelova za ovaj proizvod u skladu s metodama opisanim u zakonskim aktima u skladu s Direktivom 2009/125/EC.

**Međutim, samo servisni zastupnik (tj. ovlašteni stručni servisi) kojeg možete kontaktirati na telefonski broj naveden u korisničkom priručniku/jamstvenom listu ili ovlašteni zastupnik mogu obaviti servis u skladu s uvjetima jamstva.**

**Stoga, upozoravamo vas kako će popravci koje su obavili stručni servisi (koje nije ovlastila tvrtka) Beko poništiti jamstvo.**

### Samostalni popravak

Popravak može obaviti i sam krajni korisnik koristeći sljedeće rezerve dijelove: ručke vrata, šarke vrata, posude, košare i brtvu na vratima (ažurirani popis dostupan je i na internetskim stranicama support.beko.com od 1. ožujka 2021).

Uz to, kako bi se osigurala sigurnost proizvoda i spriječila opasnost od teških ozljeda, spomenut popravak koji može obaviti sam korisnik treba se obaviti pridržavajući se sljedećih uputa u korisničkom priručniku za samostalni popravak ili uputa koje su dostupne na internetskim stranicama support.beko.com.

Zbog vaše sigurnosti, iskopčajte proizvod iz strujne utičnice prije pokušaja obavljanja samostalnog popravka.

Popravak i pokušaj popravka koje obavljaju krajnji korisnici za dijelove koji nisu uključeni na popis i/ili ako se ne pridržavaju uputa u korisničkom priručniku ili onih dostupnih na internetskim stranicama support.beko.com, mogu izazvati sigurnosne probleme koji se ne mogu pripisati tvrtki Beko te koji će poništiti jamstvo proizvoda.

Stoga, izričito se preporučuje da se krajnji korisnici suzdrže od pokušaja popravka koji ne uključuje spomenuti popis rezervnih dijelova te da u tom slučaju kontaktiraju ovlaštene stručne servise ili registrirane stručne servise. U suprotnom, takvi pokušaji koje poduzmu krajnji korisnici mogu izazvati sigurnosne probleme i oštetiti proizvod te posljedično izazvati požar, poplavu, smrt zbog strujnog udara i teške tjelesne ozljede.

Na primjer, ali ne ograničavajući se na, sljedeće popravke moraju obaviti ovlašteni profesionalni serviseri ili registrirani profesionalni serviseri: kompresor, rashladni krug, glavna ploča, ploča inverteera, ploča zaslona itd.

Proizvođač/prodavač neće se smatrati odgovornim u slučaju da krajnji korisnici ne poštuju gore navedeno.

Dostupnost rezervnih dijelova hladnjaka kojeg ste kupili je 10 godina. Tijekom ovog razdoblja, rezervni će dijelovi biti dostupni za ispravan rad hladnjaka. Minimalno trajanje jamstva hladnjaka kojeg ste kupili je 24 mjeseca.

### Informacije o sortiranju ambalaže

Skenirajte QR kod koji se nalazi na vanjskoj ambalaži proizvoda kako biste pronašli sve informacije vezane uz ambalažu i način gospodarenja ambalažnim otpadom.

